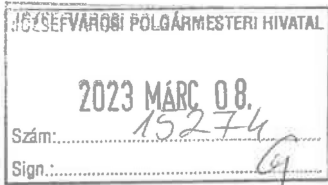


79

Boda 62626



Szerződésszám: 192/2023.

**TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS**

amely létrejött egyrészről a  
**Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat** (a továbbiakban:  
 Támogató)

székhely: 1082 Budapest, Baross u. 63-67.  
 adószám: 15735715-2-42  
 törzsszám: 735715  
 statisztikai szám: 15735715-8411-321-01  
 bankszámlaszám: 11784009-15508009-00000000  
 képviseli: Pikó András polgármester

Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal

Érkezett: 2023 MARCH 08.	Szám: 09-79/2
Melléklet: ✓	Ügyintéző: R. Boda
	Előzmény: Eg

másrészről a

**Karácsony Sándor Közalapítvány a Józsefvárosért** (a továbbiakban: Támogatott)

székhely: 1082 Budapest, Baross u. 63-67.  
 adószám: 18042436-1-42  
 nyilvántartási szám: 01-01-0003636  
 bankszámlaszám: 11708001-20369233-00000000  
 képviseli: Koscsóné Kolkopf Judit kuratórium elnöke és Kenyeres Zsuzsa kuratóriumi tag

(együttesen a **Felek**) között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel:

**1. A támogatás nyújtásának előzményei, körülményei**

Támogatott kijelenti, hogy célja a korszerű oktatás és nevelés támogatása, Józsefváros színházi ellátottságának javítása, a józsefvárosi fiatalok színházra nevelése, a nemzetiségi kultúrák fejlesztése, továbbá Józsefváros egészségügyi alapellátása, szakmai fejlesztésének elősegítése, különös tekintettel az egészségügyi dolgozók továbbképzésére, valamint az egészségügyi intézmények orvosi szakmai fejlesztésére, és a nagycsaládosok támogatása. Célkitűzései között szerepel a kerület szociális és egészségügyi ellátás tárgyi és személyi vonatkozásainak támogatása, különös tekintettel a kisnyugdíjasokra.

Támogató kijelenti azon szándékát, hogy a korszerű oktatás és nevelés fejlesztése, valamint annak érdekében, hogy Józsefváros színházi ellátottsága, a nagycsaládosok és a nemzetiségi kultúrák támogatása, valamint az egészségügyi alapellátás és kapcsolódó szegmenseinek – így az egészségügyi dolgozók, továbbképzése, orvosi szakmai – fejlesztésére sor kerülhessen, kívánatos, hogy a kerület valamennyi polgárának, állami, társadalmi szervezetének, gazdálkodó egységének, vállalkozójának, valamint a civil szerveződéseknek az együttműködésén alapuló cselekvő közreműködése valósuljon meg.

**2. A szerződés tárgya**

Támogató a Támogatottnak a Képviselő-testület 43/2023.(II.23.) számú határozata alapján, a 2023. évben 63.047.408 Ft, azaz hatvanhárommillió-egyvenhétézernégyszáznyolc forint (2.084.160 felhalmozási, 60.963.248 Ft működési) összegű támogatást nyújt. Támogató kijelenti, hogy a támogatási összeg a rendelkezésére áll.

### **3. Támogatás folyósítása**

A Támogató a támogatásként biztosított összesen 63.047.408 Ft, azaz hatvanhárommillió-negyvenhétezerénegyezerötvennyolc forint összegű támogatást a Támogatott felé egy összegben a szerződés aláírásának napját követő 15 napon belül átutalja a Támogatott 11708001-20369233-00000000 számú bankszámlájára.

### **4. A támogatás formája**

A támogatás formája: vissza nem térítendő, működési és felhalmozási célú támogatás.

### **5. A támogatás forrása**

A támogatás pénzügyi fedezete a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének a 2023. évi költségvetésről szóló 40/2022. (XII.15.) önkormányzati rendeletében és a Képviselő-testület 43/2023. (II.23.) számú határozata alapján rendelkezésre áll.

### **6. A támogatás felhasználásának szabályai**

Támogatott a támogatást kizárólag a jelen szerződésben meghatározott 1. pontban meghatározott célra használhatja fel. A felhasználást dokumentáló számlák, számviteli bizonylatok, egyéb dokumentumok teljesítési időpontjának a felhasználási időszaknak megfelelő keltezésűnek kell lennie.

### **7. A támogatás felhasználásának véghatárideje**

A támogatás felhasználásának véghatárideje **2023. december 31.** napja.

### **8. Kapcsolattartás**

Felek a jelen szerződés teljesítése érdekében kapcsolattartó személyeket neveznek meg:

a Támogató részéről: **Név: Pokorny Viktor Irodavezető**  
**Telefonszám: +36 20 327 0719**  
**E-mail cím: pokornyiv@jozsefvaros.hu**

A Támogatott részéről: **Név: Koscsóné Kolkopf Judit kuratórium elnöke**  
**Telefonszám: +36 20 919 6230**  
**E-mail cím: koscsone@bolcsode-bp08.hu**

### **9. A támogatás felhasználásának ellenőrzése, beszámolási kötelezettség**

9.1. A támogatási igény jogosultságát és a támogatás felhasználását a Támogató, a támogatás felhasználásának ellenőrzésére jogszabály által meghatározott szervek, a felhasználás kezdő időpontjától a beszámoló benyújtására a jelen szerződésben rögzített határidőt követő 5 év elteltéig, bármikor, bárhol ellenőrizheti.

9.2. A Támogatott köteles a felhasználást dokumentáló számlákat, bizonylatokat, okiratokat a Támogató vagy egyéb ellenőrzésre jogosult szervek által ellenőrizhető módon kezelni és nyilvántartani, valamint a beszámoló benyújtására a jelen szerződésben rögzített határidőtől kezdődően a vonatkozó jogszabályi előírások szerint megőrizni. A Támogatott ezen túl is köteles minden, az ellenőrzéshez szükséges felvilágosítást és egyéb segítséget megadni.

9.3. A Támogatott a támogatás felhasználásáról legkésőbb **2024. január 31-ig** köteles írásban szakmai záró beszámolót és pénzügyi záró elszámolást készíteni és átadni a Támogató szakmailag illetékes szervezeti egysége (Humánszolgáltatási Ügyosztály) részére.

A Támogató részéről a szakmai beszámoló és pénzügyi elszámolás elfogadására és a teljesítés igazolására a polgármester jogosult jelen szerződés 9.5. pontjában feltüntetett határidőn belül.

9.4. A beszámolóknak és az elszámolásnak a következőket kell tartalmaznia:

a) szakmai beszámoló: szakmai értékelés a támogatás céljának megvalósulásáról;

b) pénzügyi elszámolás: a felmerült költségeknek a felhasználás jogcíme szerinti – a támogatás céljának megvalósulásához köthető - tételes felsorolása, a felhasználási időszakhoz igazodó, a Támogatott nevére szóló számviteli és adóhatósági felhasználásra alkalmas okiratok, hitelesített másolatának, a szerződés 1. mellékletét képező Elszámoló lap és kifizetést igazoló dokumentumok – bankkivonat, pénztárbizonylat – hitelesített másolatának benyújtásával. A Támogatott a felhasználást dokumentáló eredeti számlákra, bizonylatokra, egyéb okiratokra köteles ráírni: **„Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat felé ..... Ft (azaz ..... forint) összegben elszámolva, dátum, elnök aláírása”**. Nem magyarországi fizetőeszközben történő pénzügyi elszámolás esetén a számlaösszesítőn a számla tárgyát magyar nyelven is, továbbá a számla összegét a számla teljesítése napján érvényes MNB középárfolyamán forintra átszámítva is fel kell tüntetni.

9.5 A Támogatott a beszámolót és az elszámolást úgy köteles elkészíteni, hogy az alkalmas legyen a támogatás felhasználásának részletes ellenőrzésére. A Támogató a beszámolót és az elszámolást a beérkezést követően megvizsgálja, és a beérkezést követő 60 napon belül dönt annak elfogadásáról vagy elutasításáról. A Támogató döntéséről és az esetleg jogosulatlanul igénybe vett támogatás visszafizetésének kötelezettségéről a döntéstől számított 10 napon belül írásban értesíti a Támogatottat. Ha a Támogatott a beszámolásra, elszámolásra vonatkozó kötelezettségét határideőre nem teljesíti vagy a határidőben benyújtott beszámoló, elszámolás tartalma nem megfelelő vagy nem a jelen szerződés 1. melléklete szerinti Elszámoló lapnak megfelelően teljesíti, úgy a Támogató az elszámolás beérkezését követő 30 napon belül 15 napos határidő megjelölésével írásban felszólítja a Támogatottat a hiány pótlására, melynek beérkezését követően 30 napon belül dönt annak elfogadásáról. Felek rögzítik, hogy a hiánypótlás elmulasztása lehetetlenné teszi annak megállapítását, hogy a támogatást a Támogatott rendeltetésszerűen használta-e fel ebben az esetben a Támogatott a támogatás teljes összegét, vagy annak a hiánypótlással érintett összegét köteles visszafizetni a Támogató részére. A Támogatott tudomásul veszi, hogy mindaddig, amíg a jelen szerződésben foglaltak szerint, teljeskörűen el nem számolt a támogatás összegével, azonos célra újabb vagy további támogatásban nem részesíthető.

9.6. Támogatott a felhasználás és az elszámolás határidejének módosítására irányuló kérelmet írásban egy alkalommal kezdeményezheti, melynek benyújtási határideje a felhasználás határidejének módosítása esetében a szerződés 7. pontjában meghatározott felhasználási határidő. Támogató a módosítást írásban engedélyezheti.

9.7. A Támogatott köteles a költségvetési támogatások lebonyolításában részt vevő és a költségvetési támogatást ellenőrző szervezetekkel együttműködni, az ellenőrzést végző szerv képviselőit ellenőrzési munkájukban a megfelelő dokumentumok, számlák, a megvalósítást igazoló okmányok, bizonylatok rendelkezésre bocsátásával, valamint a fizikai teljesítés vizsgálatában a helyszínen is segíteni.

## **10. A Támogató elállási, felmondási joga, a támogatás visszafizetése**

10.1. A Támogató a jelen szerződéstől való elállásra vagy a szerződés azonnali hatályú felmondására jogosult, ha:

- a) a Támogotott jogosulatlanul vette igénybe a támogatást, vagy
- b) a Támogotott a támogatásról szóló döntés tartalmát érdemben befolyásoló valótlan, hamis vagy megtévesztő adatot szolgáltatott vagy ilyen nyilatkozatot tett
- c) olyan körülmény merül fel, vagy jut a Támogató tudomására, amely alapján az államháztartási törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Ávr.) 81. §-ban foglaltak szerint nem köthető támogatási szerződés, vagy
- d) a támogatott feladat megvalósítása meghiúsul, tartós akadályba ütközik vagy a jelen szerződésben foglalt ütemezéshez képest jelentős késedelmet szenved, vagy
- e) a Támogotott neki felróható okból megszegi a jelen szerződésből, illetve az azzal kapcsolatos jogszabályokból eredő kötelezettségeit, így különösen nem tesz eleget ellenőrzéstűrési kötelezettségének (az ellenőrzés során felróható magatartásával az ellenőrző szerv munkáját ellehetetleníti), és ennek következtében a támogatott tevékenység szabályszerű megvalósítását nem lehet ellenőrizni, vagy
- f) a Támogotott a jelen szerződésben meghatározott vagy a szerződés megkötésének feltételeként jogszabály által előírt nyilatkozat bármelyikét visszavonja, vagy
- g) a Támogotott a jelen szerződésben meghatározott (rész)beszámoló, (rész)elszámolás benyújtásának (pót)határidejét elmulasztotta vagy a (rész)beszámolót, elszámolást annak nem megfelelő teljesítése miatt a Támogató nem fogadta el.

Amennyiben a Támogató a jelen szerződéstől eláll, vagy azt azonnali hatállyal felmondja, a Támogotott a Támogató írásbeli felszólítására a támogatást egy összegben köteles visszafizetni a Támogató részére a Támogató által meghatározott (11784009-15508009) számlára a szerződésszám megjelölésével. Erről a Támogotottat a Támogató írásban tájékoztatja, mely tájékoztatás kézhezvételét követő 15 napon belül a Támogotott teljesíti visszafizetési kötelezettségét.

10.2. Ha a Támogotott olyan nyilatkozatot tesz, vagy a Támogató olyan körülményről szerez tudomást, amely a jelen szerződés felmondását, illetve az attól való elállást megalapozza, a Támogotott a támogatást egy összegben köteles visszafizetni a Támogató részére a 10.1. pontban foglaltak szerint.

## **11. Támogatás fel nem használt összegére vonatkozó elszámolás**

11.1. Amennyiben a támogatásból fel nem használt összeg maradt vissza, vagy el nem fogadott elszámolás miatt visszafizetési kötelezettség keletkezett, úgy azt a Támogotott az elszámolási határidőt követő 15 napon belül, egy összegben köteles visszafizetni a Támogató részére a Támogató által meghatározott 11784009-15508009-00000000 számlára, a szerződésszám megjelölésével.

11.2. Amennyiben a Kedvezményezett a jelen szerződésben meghatározott visszafizetési kötelezettsége teljesítésével késedelembe esik, köteles a késedelem idejére a polgári törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvényben (a továbbiakban: Ptk.) meghatározott késedelmi kamatot fizetni.



## 12. Egyéb rendelkezések

### 12.1. A Támogatott a jelen szerződés aláírásával

- a) nyilatkozik arról, hogy a támogatási igényben foglalt adatok, információk és dokumentumok teljes körűek, valódiak és hitelesek;
- b) tudomásul veszi, hogy nem köthető támogatási szerződés azzal, akivel szemben Ávr. 81. § §-ban meghatározott feltételek valamelyike fennáll;
- c) tudomásul veszi, hogy nem nyújtható támogatás annak a szervezetnek, amely az előző években a Támogató által azonos célra biztosított költségvetésből nyújtott támogatás felhasználásával a jogszabályban vagy a támogatói okiratban vagy támogatási szerződésben foglalt kötelezettségét megszegve még nem számolt el;
- d) tudomásul veszi, hogy a támogatási igény szabályszerűségét és a támogatás rendeltetésszerű felhasználását a Támogató és a jogszabályban meghatározott egyéb szervek ellenőrizhetik;
- e) tudomásul veszi, hogy a támogatás Támogatott nevére, a támogatás céljára, összegére vonatkozó adatok nyilvánosságra hozhatók,
- f) nyilatkozik arról, hogy a nemzeti vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdése szerinti átlátható szervezetnek minősül.

### 12.2. Amennyiben

- a) olyan körülmény merül fel, amely alapján az Ávr. 81. §-a alapján nem köthető támogatási szerződés;
- b) a Támogatott a jelen szerződésben meghatározott vagy a szerződés megkötésének feltételeként jogszabály által előírt nyilatkozatok bármelyikét visszavonja;
- c) a támogatott tevékenység megvalósítása meghiúsul, tartós akadályba ütközik, a jelen szerződésben foglalt ütemezéshez képest jelentős késedelmet szenved;
- d) a Támogatott adataiban, a jelen szerződés megkötésének feltételeként jogszabály vagy a Támogató által előírt, a Támogatott által benyújtott nyilatkozatban, dokumentumban, a támogatás feltételeiben vagy a jelen szerződés teljesítésével összefüggő körülményben változás következik be,
- e) az elszámolás alapjául szolgáló dokumentumok jelen szerződésben meghatározott fellelhetősége megváltozik

azt a Támogatott a tudomására jutást követően 15 napon belül köteles írásban bejelenteni a Támogatónak.

12.3. A Támogató a 12.2. pontban meghatározott bejelentés alapján 30 napon belül megteszi a szükséges intézkedéseket.

12.4. Jelen szerződés módosítása a Felek közös akaratából kizárólag írásban történhet az eredeti vagy a korábban módosított támogatási szerződésben meghatározott beszámolási határidő leteltéig. A Támogatottnak a szerződés-módosításra irányuló kérelmét írásban, részletes indokolással ellátva kell a Támogató részére előterjesztenie. Támogatott kizárólag olyan indokkal kezdeményezhet szerződés-módosítást, amely a támogatás megítélésének körülményeit utólag nem változtatja meg. A Támogató jogosult a Támogatott nem kellően megalapozott szerződés-módosítási kérelmét elutasítani. Amennyiben a módosítás szükségessége a Támogatottnak felróható okból ered, úgy az eset összes körülményeit mérlegelve a Támogató jogosult választani a szerződés-módosítás és szerződésszegés esetén alkalmazható jogkövetkezmények között.

12.5. Felek a jelen szerződésből eredő esetleges jogvitáikat elsősorban tárgyalásos úton kötelesek rendezni.

12.6. A jelen szerződésben nem vagy nem kellő részletességgel szabályozott kérdések tekintetében a magyar jog szabályai – elsősorban a Ptk., az az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény és az Ávr. – az irányadók.

Jelen szerződés mindkét fél általi aláírás napjától a jelen támogatási szerződésben foglalt kötelezettségek mindkét fél részéről történő teljesülésének napjáig hatályos.

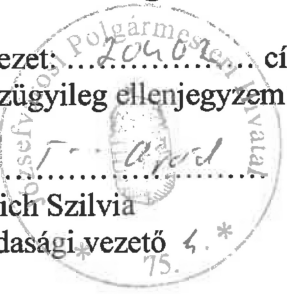
Felek a jelen 6 oldalból álló szerződést elolvasták, megértették, majd, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írták alá. A szerződés 6 db eredeti, egymással teljes egészében megegyező példányban készült, amelyből 5 db a Támogatonál, 1 db a Támogatottnál marad.

Budapest, 2023. március

  
.....  
**Budapest Főváros VIII. kerület  
Józsefvárosi Önkormányzat**  
képviselőjében

**Pikó András**  
polgármester  
Támogató

Fedezet: ..... címen Budapest, 2023. 2023 MÄRC 07.  
Pénzügyileg ellenjegyzem:

  
.....  
**Hörich Szilvia**  
gazdasági vezető

Jogi szempontból ellenjegyzem:  
dr. Sajtó Csilla  
jegyző  
nevében és megbízásából

.....  
**dr. Székelyhidi Livia**  
jogi irodavezető

**Karácsony Sándor Közalapítvány**  
a Józsefvárosért  
1082 Budapest, Baross u. 63-67.  
Számlaszám: 11708001-20369233  
Adószám: 18042436-1-42

  
.....  
**Karácsony Sándor Közalapítvány a Józsefvárosért**  
képviselőjében

**Kocsóné Kolkopf Judit**  
elnök  
Támogató

**Kenyeres Zsuzsa**  
kuratóriumi tag  
Támogató